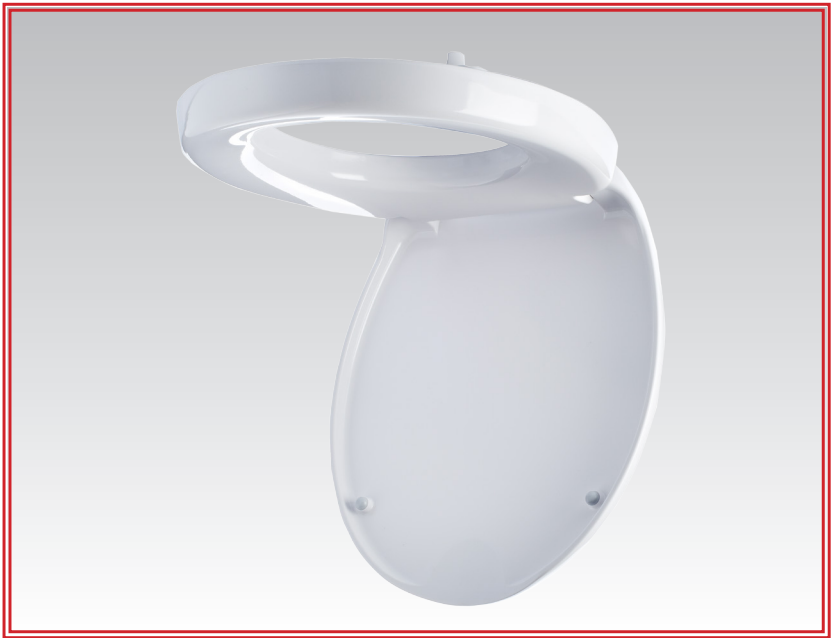
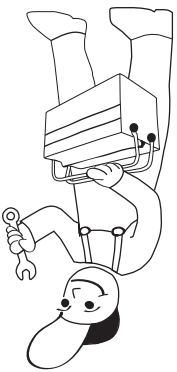


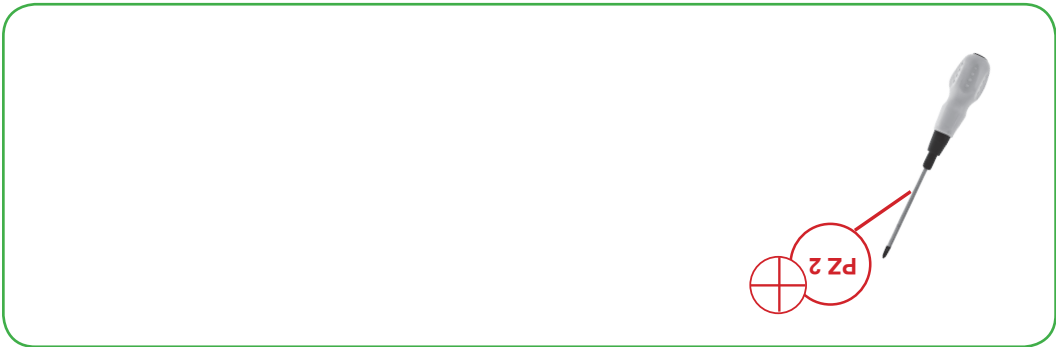


A0070700

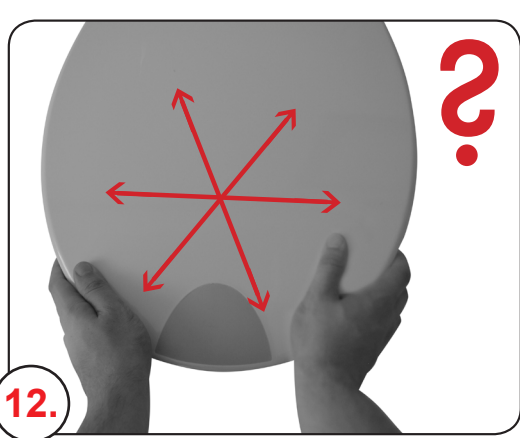
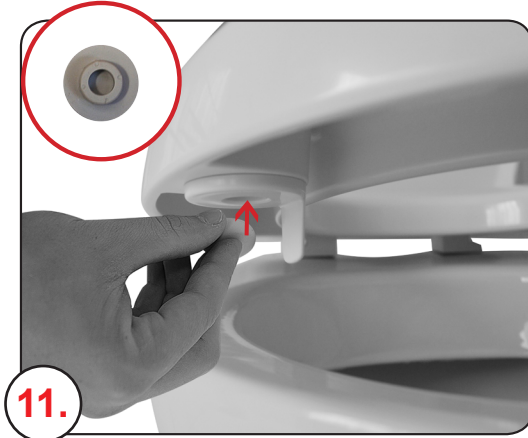
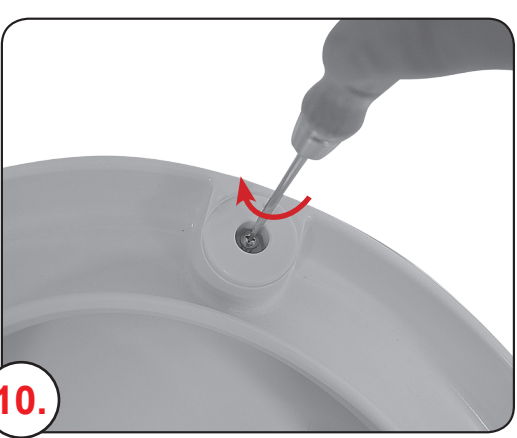
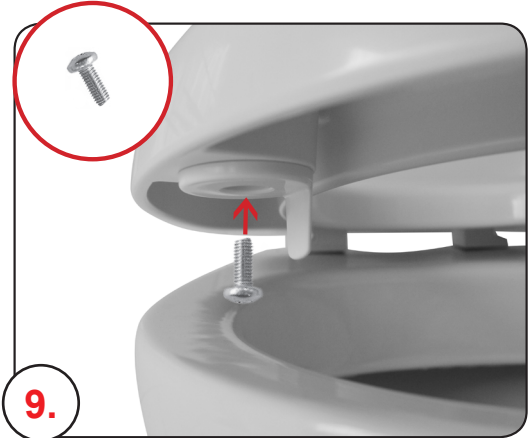
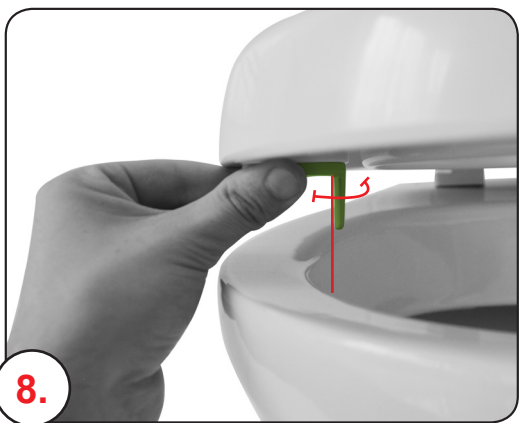
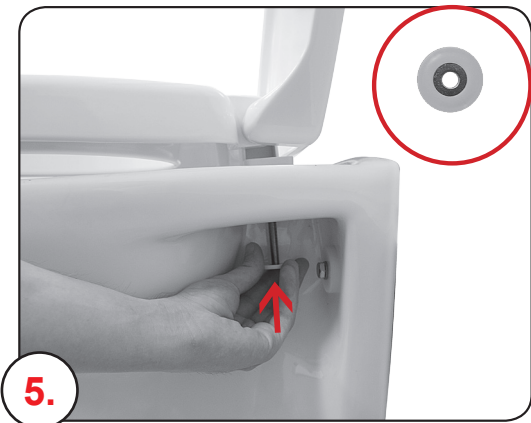
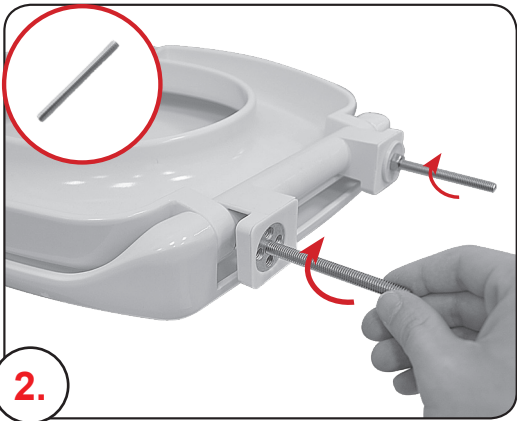


SICHERHEIT & KOMFORT IM BAD
A0070700

1x	1x	1x	2x	2x	2x	2x	2x	2x	2x	1x	1x	1x
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			



RIDDER GmbH
Ridder Straße 1, D-56379 Singhofen
Tel.: +49 (2604) 9541-0, Fax +49 (2604) 9541-50
Mail: info@ridder-online.de, www.ridder-online.de



EE Olulised kasutusjuhised! Enne igakordset kasutamist tuleb kontrollida prill-laua püsivust ja nõuetekohast kinnitust Testitud ohutus kuni 150 kg. Puhastus- ja hooldusjuhised: 1. Hooldamiseks kasutage üksnes standardseid, sellele tootele sobivaid pesuvahendeid. 2. Ärge kasutage abrasiivseid, agressiivseid või lahustit sisaldavaid pesuvahendeid.	HR Važne napomene! Prije svake upotrebe morate obavezno provjeriti je li povišenje za WC sigurno učvršćeno. Ispitana sigurnost do 150 kg. Upute za čišćenje i njegu: 1. Za njegu upotrebljavajte isključivo komercijalno dostupna sredstva predviđena za čišćenje ovoga proizvoda. 2. Ne upotrebljavajte nikakva abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje ni sredstva koja sadrže otapala.
CZ Důležitá upozornění! Před každým použitím bezpodmínečně zkontrolujte bezpečné uchycení nástavce na WC. Testovaná bezpečnost do 150 kg. Pokyny k čištění a ošetřování: 1. K ošetřování používejte výlučně běžné příslušné čisticí prostředky. 2. Nepoužívejte abrazivní, agresivní či rozpouštědla obsahující čisticí prostředky.	I Attenzione! Prima di ogni uso, è assolutamente necessario verificare la stabilità del rialzo per WC. Portata massima certificata: 150 kg Istruzioni per la pulizia e la manutenzione: 1. Per la pulizia, utilizzare esclusivamente detergenti specifici in commercio. 2. Non utilizzare detergenti abrasivi, aggressivi o contenenti solventi.
D Wichtige Hinweise! Vor jedem Gebrauch unbedingt die WC-Erhöhung auf sicheren Halt prüfen. Geprüfte Sicherheit bis 150 kg. Reinigungs- u. Pflegehinweise: 1. Verwenden Sie zur Pflege ausschließlich handelsübliche produktgerechte Reinigungsmittel. 2. Keine scheuernden, aggressiven oder Lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.	N Viktige merknader! Før hver bruk må toalettforhøyerenkontrolleres nøye for godt feste. Sikkerhetstestet for inntil 150 kg. Rengjørings- og pleiemerknader: 1. Bruk utelukkende vanlig tilgjengelige rengjøringsmidler som egner seg for produktet. 2. Ikke bruk skurende, aggressive eller løsemiddelholdige rengjøringsmidler.
DK Vigtigt! Inden anvendelse skal man altid kontrollere, at toiletforhøjeren er stabil. Sikkerhedsafprøvet op til 150 kg. Rengørings- og plejeinstruks: 1. Der må kun anvendes almindelige rengøringsmidler, der er beregnet til disse produkter. 2. Der må ikke anvendes rengøringsmidler, som er skurende, aggressive eller indeholder opløsningsmidler.	NL Let op! Controleer vóór elk gebruik of de WC-verhoger stabiel ligt. Gecontroleerde zekerheid tot 150 kg. Reiniging en onderhoud: 1. Gebruik uitsluitend gangbare reinigingsmiddelen die geschikt zijn voor het product. 2. Gebruik geen schurende, agressieve of oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen.
E ¡Importante! Compruebe siempre la posición del elevador antes de usarlo. Capacidad máxima de carga hasta 150 kg. Indicaciones de limpieza y cuidado: 1. Para la limpieza utilice sólo productos específicos del mercado. 2. No utilice detergentes abrasivos o agresivos.	LT Naudojimo instrukcija! Prieš kiekvieną sėdynės naudojimą turėtų būti patikrinama stabilumas ir tinkamas tvirtinimas. Testuotas saugumui iki 150 kg. Priežiūros instrukcija: 1. Valymui naudoti tik standartines ir tinkamas valymo priemones šiam gaminiui. 2. Nenaudoti valymui šiurkščių ir skiediklio dalelių turinčių priemonių.
F Recommandations importantes! Avant chaque utilisation, vérifier systématiquement que la rehausse de toilettes est correctement fixée. Sécurité garantie jusqu'à 150 kg. Conseils de nettoyage et d'entretien : 1. Pour l'entretien, utiliser exclusivement des produits vendus dans le commerce et adaptés à cet usage. 2. Ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif, agressif ou à base de solvants.	RO Indicații importante! Înainte de utilizare verificați neapărat dacă înălțatorul de WC este bi-ne fixat. Siguranță verificată până la 150 kg. Instrucțiuni de curățare și întreținere: 1. Nu utilizați pentru curățare decât detergenți adecvați din comerț. 2. Nu utilizați detergenți pe bază de solvenți, agresivi sau abrazivi.
FIN Tärkeittä ohjeita! Tarkasta istuinkorokkeen kiinnitys aina ennen käyttöä. Turvallisuus testattu 150 kg asti. Puhdistus- ja hoito-ohjeita: 1. Käytä vain tavallisia, tuotteelle sopivia puhdistusaineita. 2. Älä käytä hankaavia, aggressiivisia tai liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.	RUS Важные указания для использования! Перед каждым применением сидение должно быть проверено на устойчивость и правильный. крепеж. Протестированная безопасность до 150 кг. Указания по чистке и уходу: 1. Для ухода используйте только стандартные, подходящие для этого изделия моющие средства. 2. Не используйте чистящие, агрессивные или содержащие растворитель моющие средства.
GB Important notes! Before each use, ensure that the toilet platform is securely fastened. Safety-tested up to 150 kg. Cleaning and care instructions: 1. To care for the product, use only commercially available cleaning products that are suitable for the product. 2. Do not use any abrasive, corrosive or solvent-based cleaners.	S Viktig information! Kontrollera alltid att WC-upphöjningen sitter stadigt före varje användningstillfälle. Säkerhetstestad för upp till150 kg. Rengörings- och skötselanvisningar: 1. Vid rengöring, använd endast vanliga rengöringsmedel som är lämpliga för produkten. 2. Använd inga skurmedel, aggressiva rengöringsmedel eller rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.
GR Σημαντικές υποδείξεις! Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε οπωσδήποτε τη σταθερότητα του ανυψωτικού καθίσματος WC. Δοκιμασμένη ασφάλεια έως 150 kg. Υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας: 1. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε αποκλειστικά συνηθισμένα καθαριστικά εμπορίου κατάλληλα για το προϊόν. 2. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά και επιθετικά καθαριστικά ή καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες.	SLO Pomembni nasveti! Pred vsako uporabo obvezno preverite, če je povišan nastavek za WC sedež pravilno in varno pritrjen. Preverjena varnost do 150 kg. Nasveti za čiščenje in nego: 1. Za nego uporabljajte izključno samo komercialna sredstva za čiščenje. 2. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.
H Fontos figyelemzetetés! Minden használat előtt feltétlenül ellenőrizze a WC-magasító bizton-ságos rögzítettségét. biztonsági tanúsítvány 150 kg-ig. Tisztítási és ápolási útmutató: 1. Ápoláshoz kizárólag csak a terméknek megfelelő kereskedelemben kapható tisztítószereket használjon. 2. Kerülje a súroló, agresszív vagy oldószereket tartalmazó szerek használatát.	TR Önemli açıklamalar! Her kullanımdan önce mutlaka klozet yükseltici aparatının güvenli olduğundan emin olun. 150 kg'a kadar kalitesi kanıtlanmış. Temizlik ve bakım talimatları: 1. Bakım için sadece piyasada satılan ürüne özgü temizlik maddeleri kullanınız. 2. Aşındırıcı, agresif veya çözücü madde içeren temizlik malzemesi kullanmayın.